



# JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante et de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés : de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare, Unions nautiques Ouchy et Vidy, Société vaudoise de Navigation (NANA). Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, neuf parutions par an • Editeur-responsable et administration: REGIPUB SA, 1020 Renens 1

## Sommaire

- 2 5 jours du Léman  
Sté développement Sud-ouest
- 3 Lausanne Sports Aviron  
Société romande de cartophilie
- 4 Société de développement  
et des intérêts d'Ouchy
- 5 Philatélie  
Confrérie de l'Etiquette
- 6 Lausanne Tourisme  
A l'écoute de nos paroisses
- 7 Maison de Quartier Sous-gare  
Centre pluriculturel d'Ouchy  
La Chenille
- 8 Mémento



## Commune libre et indépendante Confrérie des Pirates d'Ouchy



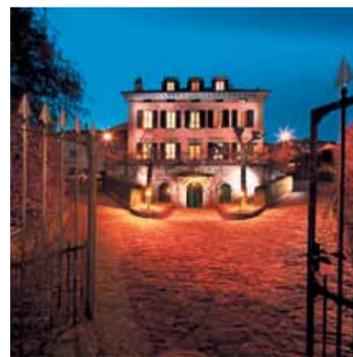
### Du nouveau au Clos des Oscherins!

Comme tout bon Oscherin devrait le savoir, la Commune libre et indépendante d'Ouchy possède une vigne sur

un terrain gracieusement mis à disposition par l'IMD. Baptisée le 25 avril 1992, cette vigne fournit le fameux **Clos des Oscherins**, vin d'honneur de la Commune.

Exploitée tout d'abord par le vigneron Pierre Bron, elle fut ensuite confiée aux bons soins des frères Dizerens de Lutry. Pour marquer le passage à la troisième décennie d'exploitation, la Commune libre et la Confrérie des Pirates d'Ouchy ont décidé de changer de vigneron-exploitants dès la récolte 2012. Ceci s'est fait d'un commun accord avec les frères Dizerens que nous tenons à remercier ici pour leur collaboration.

Les nouveaux exploitants seront nos confrères pirates Frédéric et Grégoire Dubois du domaine du Petit Versailles



à Cully. Merci à eux d'avoir repris le flambeau!

Pour marquer ce changement, un apéro-dégustation sera organisé dans le cadre des vendanges 2012 (voir encart).



**Le Chocolatier**

Service traiteur  
ou petite douceur  
votre confiseur

Place de la Navigation 2  
1006 Lausanne Ouchy  
Tél. 021 636 42 04 • Fax 021 636 42 05

**M. Parmentier**

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Réparations toutes marques  
Restauration de pendules  
Déplacement sur demande  
Devis gratuit

DS PODIUM « BIG SIZE » www.certina.com

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05  
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

**CHARLES-EMILE MOINAT**

Décoration d'intérieur  
Ameublement  
Literie "Treca Interiors Paris"

Av. Juste-Olivier 9  
Tel. 021 310 06 40  
www.moinat.net

### Aux amies et amis du Clos des Oscherins

## INVITATION

Pour vous permettre de faire plus ample connaissance avec les nouveaux vigneron-exploitants de la vigne de la Commune libre et indépendante d'Ouchy, nous avons le plaisir de vous inviter à un apéro-dégustation qui sera servi chez Les Frères Dubois SA,

**le jeudi 27 septembre 2012, entre 15 h 30 et 18 h 30, au Petit Versailles à Cully**

Même si vous n'aurez pas l'occasion, et pour cause, de goûter la cuvée 2012 du Clos des Oscherins, vous pourrez en commander. Pour toute commande d'au moins douze bouteilles, les Frères Dubois se feront un plaisir de vous offrir sur place une bouteille de Braise d'enfer. D'autre part, notre confrère Manfred Bertossa, bourgeois d'honneur d'Ouchy, a accepté d'exposer à cette occasion une dizaine de ses toiles représentant des barques et la région lémanique. Un véritable régal!

**Alors, venez nombreux partager avec nous ce pur moment d'amitié oscherine et piratesque!**



### Amicale des confréries pirates

La commune libre des Pirates des Iris organisait la réunion annuelle 2012 des confréries à Yverdon. Six confréries ont répondu à la convocation, une seule s'est excusée. Magnifique soirée commencée par une promenade sur le lac et sur la Thielle à bord de deux bateaux solaires (pas de bruit de moteur). Retour au Corsaire pour un sympathique repas (entrée, plat principal et dessert). Ceux de Rive étaient représentés par le patron et un conseiller, ceux du Bief par le patron, ceux des Pierrettes par deux conseillers, ceux d'Ouchy par le grand patron adjoint Alain Barraud et le syndic Claude Richard, ceux de Cully

par trois pirates et pour finir les deux coordinateurs de l'amicale Léandre Huwiler et William Francken, ceux des Iris par leur syndic accompagné de Madame et de plusieurs pirates (pour l'organisation et le service). Vers 22 h, les premiers départs ont provoqué la fin de cette agréable réunion. L'an prochain, d'après le tournus, ce sont ceux de la Veveysse qui devraient organiser la réunion 2013. Merci à tous et à l'année prochaine.

*La Vaudoise à Rolle dimanche 26 août dans le cadre du Rassemblement des bateaux de jauge « Tradition » organisé par la Société nautique rolloise*



Photo Cl. RICHARD

## Ouchy remporte les 5 jours du Léman, voir page 2

**Marmier**

SARL  
VOTRE CARROSSIER

Tél. 021 616 47 04  
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne

Une affaire de confiance  
par des professionnels

Voiture de remplacement

**Chez berdoz il y a toujours un +**

économie d'énergie + économie d'argent

Conseil, service, planification...  
Financement Devis d'installation gratuit  
Leader de l'encastrement Appel gratuit 0800 728 728  
Livraison gratuite franco domicile, selon stock en 2 jours!

Centre de compétence Miele

50 ans d'expérience

**berdoz**

ELECTRO-MENAGER SA  
Clergère - Av. de Lavaux 63 - 1009 Pully

Miele Electrolux Bauknecht SCHULTHESS SIEMENS BOSCH AEG

Tél 021 728 30 28  
www.berdoz.ch  
info@berdoz.ch



## Ouchy remporte la 20<sup>e</sup> édition des 5 Jours du Léman – Challenge Implenia

**Philippe Rey et Fabien Sache du Club de Voile de Lausanne (CVL) remportent cette 20<sup>e</sup> édition des 5 Jours du Léman – Challenge Implenia sur Hauraki, au terme d'un match-racing de près de 48 heures avec Tcheûstékip, mené par Olivier Légeret et Cédric Pochelon.**

**Course ouverte aux bateaux de la classe Surprise Près de 800 km parcourus en 5 jours!**

**Vidy, le 10 août 2012** – La bataille a duré jusqu'à la dernière minute de cette 20<sup>e</sup> édition des 5 Jours du Léman – Challenge Implenia. *Hauraki* (Rey/Sache) a pris la tête de la course lors de la dernière heure de régate, et a maintenu sa position jusqu'au passage de la ligne d'arrivée, qu'il franchit à 14h 18.

*Tcheûstékip*, qui a plusieurs fois rattrapé son concurrent direct n'a pu que s'incliner sur le parcours raccourci devant Vidy. *Nous avons eu un souci de vitesse dans le petit temps* raconte Olivier Légeret, du Club de Voile de Villeneuve (CVVi), après avoir passé la ligne d'arrivée. *Nous avons manqué de carbu sur ce finish. Nous sommes bien sûr un peu déçus, mais c'était une très belle édition, la seizième à laquelle je participe.* Olivier Légeret, qui totalise

trois victoires sur cette épreuve, rate de peu un nouveau succès.

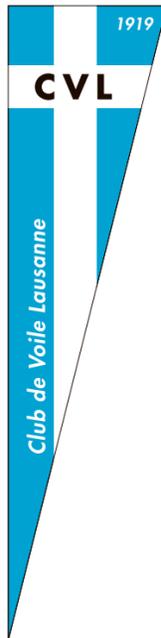
Les vainqueurs sont bien sûr ravis de leur première place. *Je n'étais pas un fan des longues courses* explique Philippe Rey la mine réjouie. *Fabien m'a convaincu de participer, et j'ai dit OK. C'est la deuxième fois que nous faisons les 5 Jours ensemble. Ce succès est presque inespéré. Nous étions partis avec l'objectif de terminer dans les dix ou quinze premiers. Quand nous avons vu que nous étions dans le coup, nous nous sommes pris au jeu; le résultat est là. C'était vraiment une belle bagarre.* Les deux premiers se sont en effet livrés une bataille sans merci depuis la nuit de mercredi à jeudi. Ils ont pratiquement navigué en match-racing. Une minute et 37 secondes seulement les séparaient à l'arrivée.

Globalement, les équipages déclarent ne pas trop souffrir de fatigue, car si la course a débuté avec du vent et des orages mémorables, les derniers jours ont été plus cléments et ont permis à chacun de trouver du temps pour se reposer.

Cinq premiers de la 20<sup>e</sup> édition des 5 Jours du Léman – Challenge Implenia

1. *Hauraki* (Rey/Sache) CVL Ouchy
2. *Tcheûstékip* (Légeret/Pochelon) CVVi Villeneuve
3. *Biensur Jr* (Gianola/Dixon) SNR Rolle
4. *Teo Jakob* (Glaus/Ganz) SNG Genève
5. *CER 3 – Aprotec* (Mettraux/Mettraux) SNG Genève

classement complet sur [www.5jours.ch](http://www.5jours.ch)



Chaque équipage a préparé sa course. Tous ont misé sur la technique et recherché la meilleure tactique. Nos vainqueurs, Philippe Rey et Fabien Sache, eux, ont misé en plus sur la bonne humeur et la convivialité. Grill à bord, réserve d'eau en nombre, deux bonnes bouteilles et surtout la musique. Il faut dire que nos deux champions sont fans de reggae.

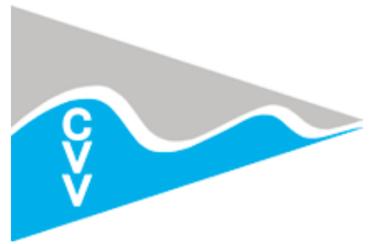
Personne ne saura si le résultat obtenu est dû à cette option plus détendue. Ce qui est sûr, c'est que nos régatiers oscherins ont pu mettre en valeur leurs compétences, tirer avantage des vents et des courants pour rester dans le groupe de tête, pour se démarquer au finish.

[www.cvl.ch](http://www.cvl.ch)

**Honneur au Cercle de la Voile de Vidy, fondé en 1953**

Tous les sponsors et participant-e-s s'accordent à reconnaître que l'organisation et la gestion de la régate, mise en place par le Comité de course des 5 jours, est toujours impeccable. La 20<sup>e</sup> édition assure – une fois de plus – un bel avenir à cette manifestation phare qui est la plus grande et la plus longue régate en eau fermée. **Bravo à Vidy et à tous les bénévoles provenant de plusieurs clubs lémaniques.**

[www.cvvidy.ch](http://www.cvvidy.ch)



**Photos de la course sur:**  
[www.photonautique.ch](http://www.photonautique.ch)



La joie des vainqueurs après une lutte pied à pied pendant 48 heures.



Les vainqueurs Philippe Rey et Fabien Sache aux anges!

50 ans de solutions

**Boand**  
& Maccagni sa

Boand & Maccagni SA  
Installations sanitaires  
Dépannage, entretien, rénovation  
Tél. + 41 21 646 80 80  
[boand.sanitaire@swissonline.ch](mailto:boand.sanitaire@swissonline.ch)  
[www.boand.ch](http://www.boand.ch)



## Société de développement du Sud-ouest

### NON au projet des Cottages!

Plusieurs membres de notre SD associés à près de 660 signataires de pétitions ont amené votre comité à examiner ce projet et les objections formulées à son endroit.

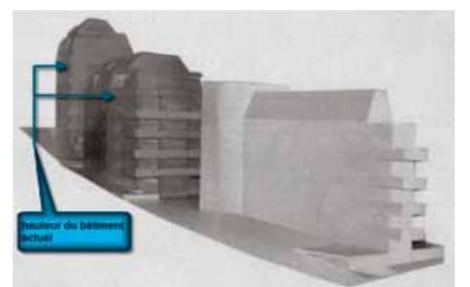
En fait ce projet comporte deux facettes, à savoir:

- le rehaussement des immeubles 1 et 3 du chemin des Cottages
- l'édification d'un nouvel immeuble – mur – au 5 dudit chemin

En autres arguments très pertinents au demeurant, ce projet se caractérise par une atteinte grave à plusieurs données d'ordre technique mais surtout par une atteinte à l'intégrité visuelle et à l'harmonie urbanistique du quartier. Il fait fi des limites imposées à la faveur de servitudes privées existantes imposant des restrictions de bâtir en hauteur tant à la Ville (?) qu'à plusieurs propriétaires. Plus spécialement, en ce qui concerne le nouvel immeuble – mur – son concept architectural constitue un contre-exemple des principes enseignés à l'EPFL.

Les photos ci-contre donnent tout son sens à ce qui précède et qui conduit la SD à faire part de ses remarques à valeur d'opposition et de soutien à ses membres et aux habitants du quartier touchés par ce projet.

Le rehaussement des immeubles 1 et 3 et le « Mur de Montelly » : 25 m de long, 18 m de haut, 4 m de large (sud)!



**Café Restaurant de Cour**  
TAI MAH

Spécialités de Malaisie et Singapour depuis 21 ans déjà!

**En septembre: Spécialités balinaises**

**Samedi midi**  
Menu familial Fr. 25.– /pers.

**Dimanche midi**  
Buffet malaisien à volonté  
Fr. 32.– /pers.

Menu Fr. 35.– à 52.–

Service traiteur sans vaisselle  
Menus de Fr. 30.– à 40.–

Fermé le lundi soir

Avenue de Cour 38 A  
1007 Lausanne  
Tél. 021 616 46 33  
[www.restaurant-de-cour.ch](http://www.restaurant-de-cour.ch)

**TAXI SERVICES**  
0844 814 814  
[www.taxiservices.ch](http://www.taxiservices.ch)

### Cave de la Crausaz Féchy

Féchy AOC La Côte Blanc  
Chemin de la Crausaz 3  
Cave de la Crausaz

70 cl. Fr. 7.50  
(+ Fr. -.40 verre repris)  
prise à la cave

Vente directe à la propriété  
Cave ouverte tous les jours  
Lu - ven 7h - 12h / 13h - 18h  
Samedi 8h - 12h / 14h - 17h

021 808 53 54 [www.cavedelacrausaz.ch](http://www.cavedelacrausaz.ch)



**Agenda**  
8 novembre: soirée choucroute

**Vos contacts permanents:**

Gilles Meystre  
Bois de Vaux 19 B  
1007 Lausanne  
[gilles.meystre@gmail.com](mailto:gilles.meystre@gmail.com)

François Kern  
Ch. de Primerose 27  
1007 Lausanne  
[man.talo@citycable.ch](mailto:man.talo@citycable.ch)

Jean-Daniel Henchoz  
Ch. du Grillon 5  
1007 Lausanne  
[jdr.henchoz@bluewin.ch](mailto:jdr.henchoz@bluewin.ch)

Marcel Jaques  
Ch. du Couchant 28  
1007 Lausanne  
[marceljaques@bluewin.ch](mailto:marceljaques@bluewin.ch)

Michel Maeder  
Ch. du Couchant 28  
1007 Lausanne  
[m.f.maeder@bluewin.ch](mailto:m.f.maeder@bluewin.ch)

## RESTO BUVETTE D'OUCHY

Place de la Navigation  
Cuisine non-stop

Menus buvette  
Pizza, panini  
Sandwiches  
Poulet grillé

Crêpes • Gaufres • Glace Carte d'Or  
Philippe Sèvegrand • 1006 Lausanne-Ouchy

Hamburger  
Saucisses  
Frites  
etc.



# Lausanne-Sports Aviron

Les JO de Londres sont terminés, et si la grande majorité des Lausannois et des pirates d'Ouchy les ont vécus sur leurs écrans de télévision ou en passant sur les quais devant le bateau-Musée Olympique, le Lausanne Sports Aviron a eu le privilège d'y participer par la présence d'un de ses membres sur le MX4 helvétique. Une telle expérience ne se raconte pas en quelques phrases, néanmoins nous avons eu envie de vous en donner un petit aperçu en posant quelques questions à **Augustin Maillefer** compétiteur, et à son entraîneur **Arnaud Berstch** (retrouvez le récit complet des JO vus par Augustin sur [www.lsaviron.ch](http://www.lsaviron.ch)).

## Quatre questions à Arnaud Berstch, directeur technique du Lausanne Sports Aviron



**> Pour la première fois, un de vos «poulains» accède aux JO – quelle impression cela fait-il?**

C'est une grande fierté pour le Lausanne-Sports Aviron d'avoir un rameur qui participe aux J.O. Il y a trente-deux ans que ça n'était pas arrivé. De plus, Augustin Maillefer est encore très jeune et j'espère qu'il sera un élément moteur pour l'aviron suisse dans les années à venir, et que d'autres rameurs du club suivront son exemple et sauront profiter de ses conseils.

**> Plus d'une dizaine de rameurs du LSA ont intégré l'équipe nationale, cette saison, dans diverses catégories d'âge. Vous les avez tous entraînés. Quelle est la recette de ce succès?**

Il est vrai qu'un nombre très important de rameurs du LSA a participé aux régates internationales et championnats du monde 2012 sous les couleurs de la Suisse cette année. C'est le résultat de plusieurs années de travail : nous avons mis en place une méthodologie de l'entraînement dans les diverses catégories d'âge avec un accent particulier sur la formation des jeunes rameurs depuis plusieurs années. C'est ce travail préparatoire qui porte ses fruits aujourd'hui. Mais il faut garder la tête froide. Le fait qu'un grand nombre de rameurs du LSA ait pu participer à des championnats du monde cette année est exceptionnel, et le fait que ces épreuves se soient déroulées en Europe cette année a contribué au fait que la Fédération suisse d'aviron a sélectionné un grand groupe d'athlètes. Avec des Championnats du monde en Corée du Sud l'an prochain, la sélection sera sans doute plus sévère et il ne faut pas s'attendre à ce qu'un tel nombre de nos rameurs soient dans l'équipe nationale chaque année.

**> Cette saison, le jeune Barnabé Delarze (du LSA et domicilié dans la belle commune libre d'Ouchy) a remporté une médaille de bronze aux Championnats du monde junior, avec Damien Tolardo, de Vésenaz. Il y a aussi eu deux médailles d'argent aux Championnats d'Europe junior. Est-ce le signe d'une relève qui se prépare?**

Avec la médaille de bronze de Barnabé, c'est la troisième année consécutive qu'un rameur de notre club est sur le podium des Championnats du monde. Barnabé a beaucoup progressé cette année, tant au niveau de ses performances que dans la façon dont il s'est entraîné. Il va maintenant quitter la catégorie « junior », ce qui est un passage difficile surtout si on a des ambitions au niveau international. J'espère qu'il suivra l'exemple d'Augustin Maillefer et qu'il parviendra rapidement à se hisser jusqu'au meilleur niveau mondial chez les seniors.

**> Que faut-il pour que l'aviron suisse se mette à compter sur la scène internationale?**

La Suisse est un petit pays et les difficultés qu'ont nos équipes pour être au meilleur niveau sur la scène internationale vient d'une part du fait que notre réservoir d'athlètes est petit en comparaison des meilleures nations à l'aviron, d'autre part du manque de structures et de moyens pour subvenir aux besoins du sport d'élite, et finalement du fait que la pratique sportive n'est pas valorisée, ni à l'école, ni dans la société.

## Quatre questions à Augustin Maillefer

**> Que retiendras-tu de cette première expérience des JO?**

Tout d'abord, comme l'énonce la question, c'est une première expérience que je l'espère se représentera... ce dont je me réjouis déjà. C'est un premier pas qui m'oriente vers la suite de mon avenir sportif, j'ai participé à un événement exceptionnel en y mettant toutes mes forces et ma motivation.

Nous avons tous ensemble fait du mieux possible, et en paraphrasant la devise de Pierre de Coubertin, je dirai « L'important c'était de participer, et de le faire au mieux de ses qualités physiques et de sa motivation ». La médaille est un des buts visés, mais ce n'est de loin pas le seul.

Si c'était à refaire, nous serions et nous sommes tous prêts à réitérer l'expérience.

**> Si un seul souvenir devait résumer ce que tu as vécu, ce serait lequel?**

Je prends la liberté d'un « doublé », car j'ai clairement vécu ces JO en deux parties : la compétition et la semaine de séjour qui a suivi.

Pour la compétition, le souvenir le plus marquant était la course de repêchage, le franchissement de la ligne d'arrivée extrêmement serré et ce devant des tribunes pleines d'un public manifestant son enthousiasme d'une façon incroyable. Cela nous a vraiment paru différent des autres compétitions car l'aviron est en général un sport assez confidentiel.

En ce qui concerne le séjour sur place, le souvenir qui me reste est celui du privilège d'être dans les tribunes avec les autres, au cœur de l'événement, que ce soit durant les compétitions ou évidemment à la cérémonie de clô-



ture, moment magique auquel j'ai eu la chance de pouvoir participer « de l'intérieur ».

**> Est-ce que cela a changé quelque chose dans ton rapport à l'aviron?**

Non, pas vraiment. L'aviron est un sport qui demande de la rigueur, de l'humilité et de l'engagement, et ces qualités sont les mêmes, qu'on le pratique en loisir ou en compétition. Seul ou au sein d'une équipe, on se concentre sur les éléments, sur les autres, sur soi mais sans forfanterie et avec discipline.

**> Ton objectif maintenant?**

Trois bonnes semaines de vacances avant de me remettre aux entraînements, en me concentrant sur ma technique, sur chaque entraînement, en gardant évidemment en arrière-plan l'image d'un certain pain de sucre dans une baie d'Amérique du Sud...

# Société romande de cartophilie

Une grande bourse aux cartes postales se tiendra le dimanche 7 octobre, de 9h à 17h à l'Aula des Cèdres (av. de Cour 33)

Grand choix de cartes postales anciennes et modernes. Les offres de vingt-cinq marchands concernent tous les thèmes tels que le régionalisme, les grands illustrateurs, les humoristes, les fêtes, la fantaisie, etc. De véritables trésors où l'amateur averti trouvera les pièces manquant à sa propre collection.

L'entrée est gratuite  
Buvette à la disposition des visiteurs  
Parking gratuit à proximité  
Bienvenue à tous!



Collection Marlène DOMENJOZ Pully

©2005 [unreadable] Kiosque Restaurant du Débarcadère - Ouchy-Lausanne

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

# La Pendule

Réparations  
Devis gratuit

## Montres TISSOT

A. FLEURY  
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17  
Téléphone 021 617 94 91

LA CLEF D'UN SOMMEIL IDEAL...

# OFFRE JUBILEE

1977-2012

35% ANS

IDEALIT sàrl  
Av. Dapples 17  
Tél. 021 616 73 79  
info@idealit.ch

FERBLANTERIE  
COUVERTURE  
SANITAIRES  
FAÇADES VENTILÉES

# MARMILLOD SA

DEPUIS 1950 · MAÎTRISES FÉDÉRALES  
E-MAIL : marmillod@bluewin.ch

PETIT-FLOIN 33  
CASE POSTALE 332  
1052 LE MONT  
TEL. 021 646 84 37  
FAX 021 648 15 34

Lausanne · Le Mont · Chexbres

JOURNAL DOUCHY

Édition, administration, et régie publicitaire : REGIPUB SA - Av. de Longemalle 9, C.P.137, 1020 Renens 1, 021 317 51 92 E-mail : contact@regipubsa.ch

Contact : rédactionnel et publicité  
Tél. le matin : 021 731 34 72  
E-mail : journalouchy@regipubsa.ch

Tarifs publicitaires : (sans TVA)  
Base 10 colonnes (largeur col. 25 mm)  
Fr. -.91 par mm haut. et par colonne  
Abonnement (7-9 parutions) - 36%  
Supplément première page + 50%  
Supplément pour 1 couleur Fr. 58.-  
Supplément quadrichromie Fr. 168.-

Tirage : 21 000 ex.

Distribution : 19650 ex. gratuitement dans les boîtes aux lettres du tiers sud de la ville, 1350 ex. par courrier postal

Abonnement par courrier postal : Fr. 20.- par an. Paiement à BCV Lausanne, CCP 10-725-4 CO 5268.65.01

IBAN: CH8200767000U52686501  
Impression: PCL Presses Centrales SA

- Plâtre - Peinture - Papiers peints
- Isolation thermique de façades
- Devis - Projets sans engagements

# SAUDAN & BOSCHETTI sa

Chemin du Suchet 1 1007 Lausanne  
Maîtrise fédérale  
Nicolas Boschetti  
Tél. 021 653 01 82

# boccalino

www.boccalino.ch

## PIZZERIA

Tous les lundis (exceptés jours fériés) :  
Nos fameuses pizzas à Fr. 14.-

Diffusion en direct des événements sportifs sur 4 écrans plasma

... et toujours notre coin pour les enfants, avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39





## Philatélie

### La saison 2012-2013 est ouverte!

Non, il ne s'agit pas de chasse, mais de philatélie! En effet, comme chaque année au début de septembre, les nouveaux catalogues de timbres-poste suisses sont mis en vente. Véritables

« bibles » des collectionneurs des timbres-poste de notre pays, ils remplissent plusieurs fonctions. Ils servent tout d'abord de référence chronologique : quels timbres ont été émis et en quelle année? Ensuite, ils permettent de faire des recherches par « type » de timbres-poste : Pro Juventute, Pro Patria, poste aérienne, blocs-souvenirs, timbres-taxes, timbres des distributeurs automatiques, etc. Enfin, comme

chaque timbre est dûment numéroté, le catalogue permet de faire une « manco-liste » (liste des timbres qui manquent au collectionneur), donc des échanges avec d'autres passionnés de timbres. A cela s'ajoute encore une utilisation supplémentaire du catalogue annuel (et qui n'est pas sans importance!): évaluer la valeur totale de sa collection ou de certains timbres, histoire de voir si c'est le moment de la ou les vendre!

### Deux catalogues

En Suisse, deux catalogues se partagent les faveurs des collectionneurs et philatélistes : le « Zumstein », de la maison d'édition philatélique bernoise bien connue, qui édite son catalogue depuis les années 1900. Sur le plan international, sa numérotation fait référence. Bilingue allemand-français, il est aussi en vente avec une reliure en spirale, qui est fort utile lorsqu'on veut le consulter sur une table. Il contient aussi les timbres-poste émis par la principauté du Liechtenstein et ceux de l'Administration postale des Nations Unies (APNU) libellés en franc suisse.

Le second catalogue est celui édité par l'Association suisse des négociants en philatélie. Son contenu est sensiblement le même que celui de Zumstein. Il est en vente chez les négociants en timbres (qui vendent souvent les deux

catalogues) et dans certaines librairies ou rayons livres des magasins de grande surface. Le catalogue Zumstein est d'ailleurs en vente aux mêmes endroits. Ils peuvent aussi être commandés directement auprès des éditeurs, aux adresses indiquées dans leurs publicités respectives paraissant dans les revues philatéliques.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir (et de belles découvertes!) pendant toute cette nouvelle saison philatélique! Au plaisir de vous retrouver pour notre prochaine rubrique.

Jean-Louis Emmenegger

Cette rubrique est proposée par la Société Lausannoise de Timbrologie Florian Domenjoz, président Ch. Peupliers 11, 1073 Mollie-Margot



Les trois timbres-poste « villes suisses » émis le 4 juillet 2012

## Confrérie de l'Étiquette

ASSOCIATION ROMANDE DES COLLECTIONNEURS D'ÉTIQUETTES DE VIN

Ce serait faire injure de demander aux habitants de la Commune libre d'Ouchy s'ils connaissent les Milices vaudoises et particulièrement leur contingent de mousquetaires.

Elles sont de la partie lors de nombreuses fêtes et cérémonies officielles qui se tiennent à Ouchy. Leur dernière apparition date du samedi 2 juin 2012 à l'occasion du 80<sup>e</sup> anniversaire de notre barque la Vaudoise. Le Journal d'Ouchy s'en est fait l'écho dans son numéro de juin en soulignant que la partie officielle s'est terminée par « une belle et sonore salve tirée par les Milices vaudoises au son des fifres et

tambours » Comme la Vaudoise, elles furent également présentes tout au long de Brest 2004, le rassemblement des gréments traditionnels venant des quatre coins du globe. Leurs parades et leurs salves attiraient à chaque fois une foule considérable.

C'est en février 1985 que fut constituée l'association des Milices vaudoises. Elles tiennent les rôles d'ambassadeur du canton et de troupe d'honneur du Conseil d'Etat. L'état-major et trois corps composent les Milices vaudoises : le corps des chasseurs à cheval, le contingent des mousquetaires et la batterie d'artillerie.

## Une belle étiquette de vin pour les Milices vaudoises

Le contingent des mousquetaires possède un uniforme conforme à l'ordonnance 1819-1821. Il est de couleur bleu marine pour les mousquetaires, sapeurs et aides de cuisine et bleu clair pour les tambours.

Les Milices vaudoises sont honorées sur une belle étiquette de vin représentant leurs trois corps. Une pièce qui fait le bonheur de tout collectionneur d'étiquettes féru d'histoire et de traditions vaudoises.

A. Froidevaux

### Sources :

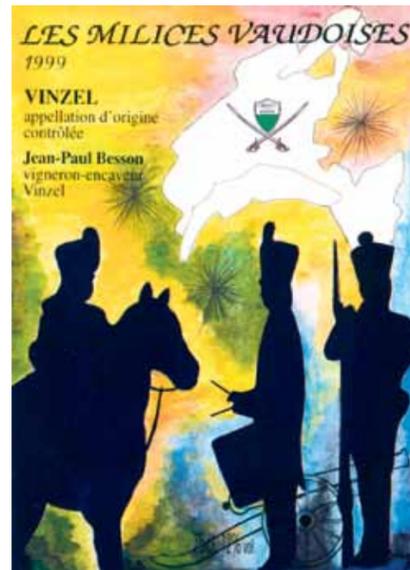
[www.mousquetaires-vaudois.ch](http://www.mousquetaires-vaudois.ch)  
[www.patrimoine.vd.ch/traditions-vivantes/pratiques-sociales/toute-lannee/](http://www.patrimoine.vd.ch/traditions-vivantes/pratiques-sociales/toute-lannee/)

### Notre site :

[www.confrerie-etiquette.ch](http://www.confrerie-etiquette.ch)

### Notre adresse :

Confrérie de l'Étiquette  
p.ad. : Jean-Michel Devaud  
Ch. de la Villaire 2  
1040 ECHALLENS



# Parking du Centre 10 ans



Venez fêter avec nous  
de septembre à décembre!

animations pour enfants

stationnement gratuit  
lots à gagner

happy hours

rue de Genève 31, 1003 Lausanne  
plus d'info sur [www.pms-parkings.ch](http://www.pms-parkings.ch)



## Bon démarrage pour le nouveau bureau de Lausanne Tourisme à Ouchy

Le 1<sup>er</sup> août dernier, Lausanne Tourisme a ouvert son nouveau bureau d'information situé dans la gare du métro de Lausanne à Ouchy, s'ajoutant ainsi aux deux bureaux de la Gare CFF et de l'avenue de Rhodanie à Ouchy. Ouvert de 9h à 19h et 7 jours sur 7, cet espace lumineux et accueillant met à

disposition des visiteurs plus de trois cents documents touristiques (guides, brochures, plans) sur la ville de Lausanne, la région du Léman et la Suisse plus généralement.

Par ailleurs, chacun peut se renseigner sur les possibilités d'hébergement, acheter des billets de la CGN et des tl,

ainsi que renouveler son abonnement de bus, un service destiné aussi bien aux hôtes étrangers qu'aux habitants de la ville.

Après un mois d'exploitation, ce bureau qui remplace l'ancien pavillon d'information situé à Ouchy compte déjà plus de six cents visiteurs par jour.



## A l'écoute de nos paroisses

### Dieu à Ouchy ?

En me promenant à Ouchy, je remarque que bien des rues convergent vers le port... Mais vers quoi convergent les vies des gens que j'y croise ? Un livre de l'Ancien Testament appelé l'Ecclésiaste (ou Qohélet dans les Bibles catholiques) brosse une succession de clichés de la vie comme elle est. Remarquables analyses, une bonne lecture d'automne.

De même, notre culture occidentale est celle d'une société individualiste qui exalte nos droits et nos libertés, mais parfois au détriment de nos responsabilités et obligations. Dans ce contexte, tout ce qui ressemble à un engagement de longue durée – le couple, la famille, l'Eglise, la tradition – paraît entraver nos sacro-saintes libertés individuelles et de ce fait une menace ou une folie. Cet accent sur la liberté individuelle fait d'une part que le bien commun n'a pas la meilleure cote et d'autre part que la solitude devient un fléau.

Et Dieu dans tout cela ? Si on en veut encore, on attend même de lui qu'il nous serve nous et notre bien-être personnel. Paradoxe lorsqu'on imagine

qu'il est créateur du monde entier, comme l'enseignent les religions issues d'Abraham et de Sarah... Il serait donc aussi le créateur de nos voisins. La culture de consommation qui nous a catéchisés plus que nous ne l'imaginons nous fait rechercher un Dieu à notre service et non plus un être dont nous serions les serviteurs. En fait, nous nous prenons nous-mêmes pour de petits dieux.

Nous avons pris l'habitude d'avoir tout à notre portée et surtout tout de suite. La centaine de chaînes TV à portée de clic et un nombre infini de sites web font que ce qui nous lie les uns aux autres s'est restreint comme peau de chagrin. Suivant l'air du temps, nous devenons les voyeurs plutôt que des acteurs de nos vies, et, très seuls, nous passons d'une sphère de la vie à une autre à la poursuite de... Oui, au fait, après quoi courons-nous si vite ?

Pas étonnant que notre société fasse tant de fatigués et déboussolés, ceux qui ne courent plus. Mais il y a également ceux et celles qui ont volontairement renoncé à la course à la performance pour se tourner vers les autres. Ils méritent qu'on leur décerne

une médaille. D'autres enfin, plus nombreux qu'il n'y paraît, sont surpris lorsque tout n'arrive pas comme prévu ou aussi vite que prévu ; que surgisse la maladie, les interrogations liées au temps qui passe, voire la mort d'un proche ou la retraite, et c'est la consternation ou la révolte... La réalité est que dans la vie l'essentiel n'est pas que « fast-food » et consumérisme au service de nos personnes individuelles. Notre obsession de la satisfaction instantanée de nos « besoins » nous aveugle sur ce qui importe réellement dans la vie – comme développer de bonnes relations, prendre soin des générations aînées ou plus jeunes, participer à une société dans laquelle il fait bon vivre. Diverses associations, mais aussi une Eglise qui ne fait pas de nous des consommateurs de biens religieux, mais qui enracine nos vies avec bonheur dans la réalité et la communion, contribuent à cela. Il relève de la responsabilité individuelle de prendre conscience que nous sommes séparés du créateur et de son projet pour nous. Derrière notre faim de plénitude se trouve la nostalgie de Dieu, le soupire de la création entière.

Ouchy est en ville : une économie tertiaire, donc essentiellement tournée vers la production de services. Nous ne voyons plus guère dans notre quotidien que des produits transformés, loin des prairies naturelles, des champs et des bois. Pourtant le lac est là, devant nos yeux ; elles sont là, devant nos yeux, les montagnes... cherchons-en l'auteur. Et s'il y avait un sens à la vie, une reconnaissance à redécouvrir, un Dieu qui aurait un rapport avec nos vies ? On peut (re)découvrir le bonheur profond d'être aimé par quelqu'un de plus grand, infiniment plus grand que nous, et là, les mots du cœur, comme ils nous viennent à l'esprit pour exprimer la

joie d'être aimé de lui feront l'affaire. Oui, à Ouchy, comme dans les vies humaines beaucoup converge vers le port. Et si nous saisissons l'occasion d'un dimanche matin pour re-communier, pour écouter sa voix au travers du message biblique et reconnaître à Dieu sa juste place ? Notre espérance n'est pas de devenir des dieux comme Jésus-Christ est Dieu, mais de devenir des hommes et des femmes, comme Jésus-Christ est homme sous le regard du Père.

Claude Baecher, pasteur  
de l'Eglise Evangélique de Villard  
Ch. des Fleurettes, 35  
www.eglisevillard.ch



### LA BOUTIQUE DU DOS

Prévenir  
Relaxer  
Apaiser

**TEMPUR**  
MATELAS ET OREILLERS

rue du Petit-Chêne 38  
1003 Lausanne  
tél 021 320 22 00  
fax 021 320 22 40  
dudos@bluewin.ch

Revendeur Tempur  
depuis 16 ans

**LOUEZ**  
votre écran plat  
**LCD-Plasma**

dès Fr. 39.- / mois



TV HI-FI VIDEO  
**HUGUENIN**

Bd de Grancy 46  
Tél. 021 312 22 00  
Fax 021 323 78 05

**HONDA**

**MOTO**  
Loisirs S.A.  
Agent exclusif HONDA

Vente et réparation

Av. W-Fraisse 8  
1006 Lausanne

Tél. 021 616 56 93  
Fax 021 616 23 92  
www.motoloisirs.ch

**L'EAU... SOURCE DE VIE**  
amenée à votre domicile  
et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gillieron  
**Genicoud SA**  
Installations  
sanitaires

Rue de Genève 87 • 1004 Lausanne  
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93

**Tabacs  
Journaux  
Loterie**

Pierre-Alain Dessemontet



Plus de **1000** revues suisses et étrangères !  
Carte de fidélité pour « Le Matin » du dimanche

**Ouvert 7 jours sur 7**

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29

## Votre JOURNAL D'OUCHY en 2012

N° Délai rédactionnel: Réception texte, réservation pub Délai matériel: Récept. photo, fichier annonce Parution:

8 lundi 8 octobre lundi 15 octobre jeudi 25 octobre

9 lundi 19 novembre lundi 26 novembre jeudi 6 décembre

**REGIPUB SA**

Administration, facturation,  
régie publicitaire: **REGIPUB SA**  
Case postale 137 • 1020 Renens 1  
Tél. 021 317 51 92 • contact@regipubsa.ch

Publicité:  
**Laurence Germain**  
l.germain@regipubsa.ch  
Tél. 021 317 51 91 / 079 124 81 61

**Restaurant Le Pirate Brasserie**

Lausanne-Ouchy

Spécialités de nos lacs et de la mer

Terrasse panoramique  
avec vue sur le lac Léman

4, place de la Navigation - CH-1006 Lausanne  
Tél. 021 613 15 00 - Fax 021 613 15 15 - www.aulac.ch

7 jours sur 7

**EL BLANCO**  
Bodega

Le seul et unique bar à tapas !  
Lausanne-Ouchy

**Crevettes  
à gogo !**

Avenue d'Ouchy 66 - CH-1006 Lausanne  
Tél. 021 616 75 75 - www.elblanco.ch

Chaque  
mardi soir

7 jours sur 7

www.cdmgroup.ch



## Maison de Quartier Sous-gare

Maison de Quartier

Après un été régénérateur, la Maison de Quartier Sous-gare repart pour de nouvelles aventures et vous emmènera sur de beaux chemins de traverses pleins d'heureuses surprises.

### Jeudi 20 septembre

Le ciné-club *Les Toiles Filantes* ouvre un nouveau cycle dont le titre est *Famille en crise*. Le premier film présenté est *Un Air de Famille* De C. Klapisch. Chaque semaine, la famille Ménard se retrouve Aux Ducs de Bretagne, un restaurant tenu par Henri, dont la femme Arlette est partie une semaine pour

réfléchir, ce qui va troubler la famille Ménard.

### Vendredi 21 et samedi 22 septembre à 20h30

**Le Général de la gaudriole**, un spectacle désarmant de Dominique Scheder et sa brochette à chansons, qui propose des pistes de réflexion face aux différentes formes de violence. Pour ce faire, l'auteur convoque ses pairs chanteurs: que du beau monde, Gilles, Vian, Brassens, Brel, Nougaro et bien sûr Dominique Scheder pour un spectacle d'humour, de réflexion et de poésie.

Entrée libre mais n'oubliez pas le chapeau.

### Mardi 26 septembre dès 19h30

Nous vous proposons un **Super Femmes**, repas réalisé, fabriqué, façonné par des femmes et pour des femmes. Pour des raisons d'organisation, nous demandons à celles qui souhaitent y participer de s'inscrire à notre secrétariat au 021 601 13 05.

### Samedi 6 octobre de 9h à 12h

**Troc Vente** de jouets et d'habits d'hiver pour enfants. Si vous voulez faire de bonnes affaires, n'hésitez plus, venez chiner dans nos rayons: nul doute que vous y trouverez des trésors. Vous pou-

vez obtenir de plus amples informations notamment pour la vente en appelant notre secrétariat au 021 601 13 05.

### Mercredi 10 octobre à 20h30

Le Groupe vaudois de Philosophie associé à la Maison de Quartier vous propose un nouveau cycle, après le thème de la ville et celui de la folie, il s'agit de l'obscur objet de la finance. Cet atelier d'ouverture s'efforcera de répondre à trois questions: Qu'est-ce que l'argent? Qu'est-ce que la finance et que fait-elle? Quelle relation s'établit entre crédeur et débiteur? Hugues Poltier, Jacques Zwahlen et Gabriel Dorthe aborderont ces questions qui seront suivies d'un débat.

### Jeudi 11 octobre à 20h30

Le ciné-club *Les Toiles Filantes* nous présente dans le cadre de son cycle

*Famille en crise* un film iranien de Asghar Farhadi, **La Séparation**. Simin voudrait quitter l'Iran avec leur fille, son mari Nader s'y oppose. Sa requête en divorce rejetée, Simin retourne vivre chez ses parents...

### Samedi 20 et dimanche 21 octobre

En collaboration avec *Le Chant labourer*, structure de promotion de la chanson francophone, nous avons mis sur pied deux jours de fête à la chanson sous le regard d'un phoque malicieux et le parrainage de Michel Bühler. Nous avons le plaisir de vous présenter les **Anglofolies** avec les présences de Michel Bühler, Le Bel Hubert, Romanens, Rinaldi, Fabian Tharin, Lesserteur, Zedrus, Romaine, Ludiane Pivoine, etc. Des concerts de 14h à minuit.



## Centre pluriculturel d'Ouchy

### Les premiers spectacles de la saison 2012-2013

#### Samedi 6 octobre à 19h et dimanche 7 octobre à 17h Bal à la Sauvette

Par le Théâtre du Sentier - Genève Sur la base de témoignages de passionnés de danses de salon, le Théâtre du Sentier propose un spectacle réjouissant et délicieusement suranné autour du bal: deux femmes et deux hommes parlent, dansent, se racontent et racontent toute une vie de relations, la vie et l'histoire. Deux couples de deux générations différentes qui prennent la parole pour donner corps aux récits et qui, à l'issue de la représentation, invitent les spectateurs à se lancer sur



la piste pour un rock endiablé, une élégante valse ou un tango passionné.

#### Mercredi 10 octobre à 10h et 15h Hänsel et Gretel

D'après le conte des Frères Grimm Par le Théâtre Couleurs d'Ombres La famine règne dans le pays et la misère durcit les cœurs... Hänsel et Gretel sont abandonnés au plus profond de la forêt. Perdus, découragés et affamés, ils découvrent une curieuse maisonnette: les murs sont en pain d'épice et les fenêtres en sucre! Ils commencent à la grignoter avec délice - ignorant qu'elle appartient à une terrible sorcière mangeuse d'enfants et que c'est un piège... Durée: 50 minutes. Dès 4 ans révolus - garderie sur place pour les plus petits (inscription obligatoire)

#### Vendredi 28 septembre 21h, samedi 29 septembre 18h30 et dimanche 30 septembre 18h30

**Questions de Choix - Création** Par la troupe Expression 5 /20 + Tout au fil de notre vie, et surtout durant les années charnières de l'adolescence, nous devons faire des choix, importants comme triviaux. Fumer ou résister, faire ses devoirs ou aller sur Facebook. Dans «Questions de Choix», les jeunes acteurs créent eux-mêmes leurs scènes, en s'inspirant de leurs préoccupations et de leur quotidien. Ils oscillent entre réflexion sociale et humour pour dresser le portrait de cette période où chaque jour amène son lot de questions.

**Ateliers de musique créative pour enfants animés par Bill Holden** L'atelier EXPLORATEURS est destiné aux enfants entre 4 et 6 ans qui

partiront à la découverte du monde sonore insolite et ludique de Bill. Dates: 19 septembre, 3 octobre, 7 novembre 2012; 16 janvier, 13 février, 20 mars 2013.

L'atelier JOUEURS est ouvert aux enfants entre 6 et 8 ans, initiés ou grands curieux, prêts à plonger dans le monde des jeux imaginaires.

Dates: 26 septembre, 31 octobre, 14 novembre 2012; 30 janvier, 13 mars, 24 avril 2013.

Inscriptions au 021 616 26 72

N'hésitez pas à visiter notre site internet [www.cpo-ouchy.ch](http://www.cpo-ouchy.ch) ou nous contacter au 021 616 26 72 pour toutes questions, réservations ou location de salles.

A bientôt!



## «Jules et Julie en balade»

### Une aventure relationnelle entre enfants et «parrains» initiée par la garderie La Chenille à Lausanne

L'envie était là, restait à la transformer en projet. La garderie de la Chenille propose dorénavant un service original aux familles des nonante-neuf enfants âgés de 2 à 6 ans qui fréquentent chaque jour ce centre de vie enfantine idéalement situé dans un grand jardin à côté de la place de Milan. Elle met en relation les enfants et leur famille avec des personnes, seniors ou non, qui ont du temps et des compétences relationnelles à offrir aux enfants en dehors du temps qu'ils passent à la garderie. Ce service pourrait soulager les parents lors d'une maladie de leur enfant contraint de passer un ou deux jours à

domicile. Mais il ne se limite de loin pas à une aide fonctionnelle et souhaite promouvoir des rencontres individuelles vécues comme des aventures réinventées de cas en cas au gré des envies et besoins des partenaires, familles, enfants et ceux et celles que pour l'instant le projet nomme des «parrains». Les familles regroupées dans l'association qui gère La Chenille sont invitées à venir le 13 septembre prochain définir en commun le projet proposé par un groupe de travail composé de Martine Williams, directrice pédagogique de La Chenille, Isabelle Guisan, écrivain et journaliste, et Monique Corbaz,

impliquée dans des projets intergénérationnels à la Maison de Quartier Sous-gare à Lausanne. Lors d'un après-midi goûter ultérieur, les enfants rencontreront ceux et celles avec qui ils pourraient vivre de nouvelles aventures.

Les relations à venir s'inscriront dans le respect d'une charte discutée par les participants et impliqueront de part et d'autre ouverture au dialogue et capacité à se remettre en question. La directrice pédagogique de la Chenille Martine Williams veillera au respect de cette charte et animera des rencontres pour ceux, «parrains» et parents, qui le désirent. Ce projet pourrait s'inscrire dans une démarche en cours autour de l'altérité proposée aux jeunes par la Ville de Lausanne.

- > DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS ET D'ÉCHANTILLONS
- > ENVOIS ADRESSÉS
- > E-MAILINGS

**0840 840 040**

BVA Logistique SA  
Chemin de Maillefer 41  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
[www.bva.ch](http://www.bva.ch) - [info@bva.ch](mailto:info@bva.ch)

**Contact:**  
Martine Williams, directrice pédagogique de La Chenille, 021 613 44 01

**Site de La Chenille:**  
[www.lachenille.ch](http://www.lachenille.ch)

**Le Point Bleu**  
Magasin spécialisé dans les articles de fin de séries et 2<sup>e</sup> main  
Service de débarras

Av. de la Gare 31,  
Chavannes-Renens  
021 671 22 44  
[www.pointbleu.ch](http://www.pointbleu.ch)

**Jacques Belet Electricité SA**  
Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques    **Ch. du Viaduc 12 · 1008 Prilly**  
Installations téléphoniques    **Case post. 330 · 1000 Lausanne 16**  
Centraux téléphoniques  
Câblage réseaux informatiques    **Tél. 021 601 42 42**  
Installations courant faible (interphone, etc.)    **Fax 021 601 42 41**

**METRO DOUCHY**  
PHARMACIE & PARFUMERIE

Place de la Navigation 6 (Gare Metro Ouchy)

**Des professionnels de la santé et de la beauté à votre service au cœur d'Ouchy**

**Ouverture 7/7 jusqu'à 21h!**  
lu-ve: 07h45 - 21h00 / sa-di: 09h00 - 21h00

**Bandes dessinées**

**Belphégor**

Patricia et Didier Rognon    [www.bdbelphegor.ch](http://www.bdbelphegor.ch)

Bd de Grancy 10 • 1006 LAUSANNE • Tél+ fax 021 616 95 93

*Neuves - Occasions - Objets BD - Collections - Sérigraphies*

Entreprise fondée en 1977  
Deux générations! Deux sites depuis 2009!

**Garage Filisetti & Fils SA**

**1020 Renens VD**  
Rue du Lac 16A - Rue de Lausanne 47  
[www.filisetti.ch](http://www.filisetti.ch)

**MENUISERIE ÉBÉNISTERIE**

- Agencements
- Réparations
- Transformations
- Entretien d'immeubles

**D. CHRISTEN S.A.**  
Maîtrise + fédérale

Tél. 021 616 24 78\*    Av. de Cour 38c



**NOUVEAU**

**Les Villas d'Asie**  
Glacier Restaurant Spécialités asiatiques

**NOUVELLE SALLE DE CONFÉRENCE À LA NAUTIQUE À OUCHY**

Le Restaurant « Les Villas d'Asie » vient de créer une **Salle de conférence (35 places)**.

Le prix de location est de **Fr. 50.-** la première heure, **Fr. 40.-** la seconde et de **Fr. 10.-** par heure supplémentaire. Conditions spéciales de location pour les associations.

**Terrasse VIP (14 places)** face au port, pour vos séances-repas le soir ou à midi.

Vous trouverez plus d'informations sur les tarifs de location sur notre site: \*

\* [WWW.LANAUTIQUE.CH/RESTAURANTS](http://WWW.LANAUTIQUE.CH/RESTAURANTS)

entreprise **r. antonioli s.a.** Depuis 100 ans

**RA**

021 691 11 41

rue du centre 59 1025 saint-sulpice

www.antonioli.ch  
antoniolisa@antonioli.ch

**ASSISTANCE À DOMICILE**

**Soins, Accompagnement et Aide au ménage**

Nous nous adaptons à vos besoins et habitudes avec engagement, professionnalisme et sensibilité: Jour et nuit, 7/7, week-end; personnel qualifié avec expérience, flexible et fiable; reconnue par toutes les caisses maladie.

**ASSISTANCE À DOMICILE pour la ville et la campagne**

Tél. 021 311 19 11

[www.homecare.ch](http://www.homecare.ch)

**Pharmacies Populaires**

Populaire

Votre santé au meilleur prix!

**15%** le 1<sup>er</sup> du mois (sauf médicaments remboursés)

**20%** Vichy, Eucerin

**20%** pilules contraceptives et préservatifs

Ordonnances: 0 taxe + rabais si paiement comptant

[www.pharmapop.ch](http://www.pharmapop.ch)

Rue de l'Alé 40 Lausanne Tél. 021 312 35 73  
Bd de Grancy Lausanne Tél. 021 616 38 62  
Av. d'Echallens 61 Lausanne Tél. 021 624 08 70  
Rte d'Oron 4 Lausanne Tél. 021 652 48 70  
Grand-Rue 100 Morges Tél. 021 801 27 34

**MEMENTO**

**Tous les jeudis**  
Confrérie des pirates d'Ouchy Av. d'Ouchy 81-83  
18-20h *Stamm des pirates et ami-e-s*

**Tous les premiers mardis du mois**  
Union Nautique Ouchy Lausanne Club-house SNO  
18h-20h *Stamm à thème* Voir [www.unol.ch](http://www.unol.ch)

**Du 13 au 16 septembre**  
*Lausanne International Horse Show*  
Place Bellerive

**23 septembre et 7 octobre**  
Union des brocanteurs romands Place de la Navigation  
*Fête du livre et du disque*

**27 septembre**  
Commune libre et indépendante d'Ouchy Voir page 1  
15h30-18h30 *Apéritif chez les Frères Dubois* Cully

**Du 28 septembre au 10 octobre**  
*Cirque Knie* Place Bellerive

**6 octobre**  
*27<sup>e</sup> Marcheton* Dorigny - Vidy

**7 octobre**  
Société romande de cartophilie Aula des Cèdres,  
9-17h *Bourse aux cartes postales* Voir page 3  
av. de Cour 33

**Du 14 au 18 octobre**  
Musée Olympique *Semaine Olympique* Ouchy

**20-21 octobre**  
Société de développement et des intérêts d'Ouchy  
+ Lausanne Marathon *Vide-Grenier* Voir page 4

**28 octobre**  
Lausanne Marathon Place Milan, Musée Olympique  
*20<sup>e</sup> Marathon de Lausanne* Pl. Navigation

**8 novembre**  
Société de développement du Sud-ouest lausannois  
*Soirée choucroute* Salle de Saint-Jean

**Au marché...**  
Marché dominical d'Ouchy, allée des Bacounis  
de 8h à 20h, tous les dimanches **jusqu'au 30 septembre**

**Au musée...**  
Musée de l'Elysée Ma-di 11-18h, fermé lundi sauf fériés  
Gratuit le premier samedi du mois

Dès 21 sept. Trois expositions:

- *Howard Greenberg - Collection*
- *Freaks - La monstrueuse parade* photographies de la collection Enrico Praloran
- *Luciano Rigolini - Concept Car*

**Au théâtre...**  
CPO - Centre pluriculturel et social d'Ouchy Voir p. 7  
Maison de Quartier Sous-gare Voir p. 7  
Théâtre Vidy-L

➔ 21 sept. *Le Vieux de la montagne* Salle de répétition  
Opéra électromécanique, marionnettes, de Patrick Sims

➔ 29 sept. *Cosmos, de Dorian Rossel* Chapiteau Vidy-L  
et 9-12 oct. par la Cie STT (Super Trop Top) Salle de répétition

➔ 30 sept. *Le Bal des intouchables* Chapiteau extérieur  
Spectacle de cirque

25.9 - 12.10 *Chien, femme, homme* La Passerelle  
Comédie dramatique de Sybille Berg

26.9 - 11.10 *Le Président*, de Thomas Bernhard  
Chapiteau Vidy-L



Le comité de l'Union Nautique de Vidy souhaite remercier la ville de Lausanne la commune libre d'Ouchy, les clubs et la population Oscherine ainsi que ses membres et sponsors qui ont participé de près ou de loin à réaliser son traditionnel Baptême des Bateaux et les 50 ans du Club 1962-2012 [www.unv.ch](http://www.unv.ch)

**Nous avons déménagé, retrouvez-nous au Tunnel**



**RAPIN PNEUS SA**

Toutes les grandes marques en stock

Voiture • 4 x 4 • SUV • Camionnette

Tél. 021 616 35 31

Place Tunnel 19-21

[www.rapinpneus.ch](http://www.rapinpneus.ch)



**SinoSanté**  
Centre de médecine chinoise  
[www.sinosante.ch](http://www.sinosante.ch)

Acupuncture - Moxibustion - Massage Tuina - Phytothérapie  
Rhume des foins, allergies, migraines, stress, fatigue, dépressions  
douleurs cervicales, lombaires, dorsales, articulaires & musculaires  
hernies discales, sciatique, insomnie, obésité, ménopause, eczéma

Lausanne Vevey Morges Yverdon  
Petit-Chêne 38 Simplon 23 La Gare 26 Remparts 20  
021 3126118 021 9228888 021 8020888 024 4268888

**BON pour un bilan de santé par nos professeurs chinois**

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR DE MONTELLY**

Viande de 1<sup>er</sup> choix - Broches à disposition

**Jean-Marie PERROUD**  
votre Maître boucher

Fermé le lundi

Ch. de Montelly 1 - 1007 Lausanne - Tél. + fax 021 624 15 65

APPELEZ LES PROS DE L'ELECTROMENAGER

**RAPIDITÉ!**  
021 825 15 06

**MORAND ÉLECTROMÉNAGER SA**

Pour vous abonner au **JOURNAL D'OUCHY**

**Fr. 20.- par année**

**REGIPUB SA**

Case postale 137, Longemalle 9, 1020 Renens 1  
Tél. 021 317 51 92, [contact@regipubsa.ch](mailto:contact@regipubsa.ch)

Boutique **De Vita**  
couture & prêt-à-porter

**Madame Giannattasio**

**20% de réduction sur présentation de cette annonce**

Av. de Cour 74 Fermé le matin Tél. 021 601 47 86

**Le Comptoir d'Or**  
Bijouterie - Horlogerie

**ACHAT - BIJOUX - OR - ARGENT**

Argentierie, pièces, lingots, déchets  
Montres de marques, pierres précieuses  
Démontage des pierres gratuit  
Réparations montres et bijoux

**OR 24 carats = 53 CHF/gr**  
**ARGENT fin = 900 CHF/kg**  
**PAIEMENT CASH**

**Expertisez gratuitement vos bijoux avant de les fondre !!!**

déplacement à domicile gratuit !!

Ligne TL 1 arrêt Epinettes  
Lundi - Vendredi 9h30 - 18h30  
Samedi 10h - 15h

Av. William-Fraisse 7 • 1006 Lausanne  
Mail: [lecomptoirdor@gmail.com](mailto:lecomptoirdor@gmail.com)

**021 616 31 67**  
**079 128 10 10**